

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Rolling Aventicum			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions															
	CLUB 1		Rolling Aventicum		B																								
CLUB 2		Ajoie		B																									
Lieu / Ort Location / Luogo			Avenches		Date / Datum Date / Data			11.10.2025																					
Start / Beginn Début / Inizio			17:00		End / Ende Fin / Fine			19:04		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			POB21																
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																								
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					Cup / Pokal Coupe / Coppa																								
Other / Sonstiges Autre / Altro			X		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			109																					
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			219035		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			CARREL Soraya		Signature / Firma Unterschrift																			
Time Keeper Chronométrateur			221446		TRINCHAN Ludovic																								
Referee 1 Arbitre 1			9004		MOREL Christophe																								
Referee 2 Arbitre 2			215538		FREUDIGER Alan																								
Tech. Director Directeur tech.																													
RESULT																													
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO										FINAL																			
CLUB 1										CLUB 2																			
1 Time / Drittel Tiers / Tempo										1					1					13									
2 Time / Drittel Tiers / Tempo										2					3					5									
3 Time / Drittel Tiers / Tempo										10					1					10									
Overtime / Verl. Prol. / Sup.										0					0					0									
Penalty / Rigori										0					0					0									
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																													
COACH										Surname / Name Nom / Cognome					Forename / Vorname Prénom / Nome					Signature					204450				
CHABOUDEZ René																													
TIME OUT										X					TOTAL					5					16 min				